

**APREA**  
ANNAMARIA  
IMPRESA FUNEBRE  
TUMULAZIONI - INUMAZIONI - CREMAZIONI  
Operiamo in tutti i Comuni e Cimiteri  
Filiale: Corso D. Riccardi, 182 - CERCOLA (Na)  
Tel. 081.7332710 - cell. 337.852063  
333.5620962 - 333.7837535

COPIA GRATUITA

Mensile di informazione Dicembre 2018

# L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

*G. Irescia*  
... dal 1898

Specialisti in Biancheria, Corredino Neonato  
Forniture Tessili per Alberghi, Ristoranti e B&B

Via M. De Rosa, 142 - Sant'Anastasia (Na)  
Tel. 081 8972824 - 366 2004688  
seguici su   

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli

## Diciamo "No" ai forni crematori. Non rendiamo la terra dell'albicocca e del pomodorino, un arido cremino



All'interno a pag 7

**GUSTO**  
Zuppa di lenticchie  
e castagne lardiate  
a pagina 23

**ROSE & CROWN**  
PUB & GRILL

Via Libertà 82 - San Sebastiano al Vesuvio

**Camiceria De Simone**  
Abiti | Accessori | Giacche | Pantaloni | Aggiusti Sartoriali

**ABITI SU MISURA**  
PER OGNI TUO EVENTO

www.dscamicie.com

**ADS CAMICIE info: 081.531.51.51**  
Via G. Mazzini, 66 - Pollena Trocchia (Na)  
Via Roma, 121 - Pomigliano d'Arco (Na)

**Dueggi**  
Pappa e Frittura  
Garant

nuovi piatti  
nuovo menù  
nuova struttura

SCARICA L'APP  
 

VIA GUGLIELMO MARCONI 1/A, POLLENA TROCCHIA (NA)

SEGUICI SU:  

**VERDENOVA**  
BURGER | BEER | DRINK | LOVE

0810108940

MASSA DI SOMMA (NA)  
Via delle Magnolie, presso Parco Urbano Meravilla

**ISIDE**  
La disinfestazione in Campania

Numero Verde  
**800 926432**  
servizio gratuito

www.isidedisinfestazioni.it



Dalla carta al web.  
Ecco il nostro QRCode  
per sapere dove siamo  
in distribuzione.

## IL SOMMARIO

### ● CON ROSA CRISCUOLO

L'avvocato e leader radicale che agli inciuci  
risponde picche ed è contro le quote rosa

a pagina 4 e 5

### ● CONTRO IL FORNO CREMATORIO

Apocalittici e integrati per un'opera che  
deturpa i nostri territori

a pagina 7

### ● A MASSA DI SOMMA

Pioggia di avvisi di garanzia al municipio.  
Il Sindaco Madonna: "Sono sereno"

a pagina 11

### ● IL FALLIMENTO DELLA GORI

Sospensione idrica, pessima comunicazione  
e bollette carissime. Perché?

a pagina 15

### ● LE LUCERNE DEL MAJORANA

A Somma Vesuviana gli studenti illuminano  
il Casamale ricordando Vincenzo il panettiere

a pagina 17

### ● VESUVIOGIRANDO

Il Premio Troisi con Lino Banfi e Frassica,  
Antonio Merone e altri spettacoli vesuviani

a pagina 19-20-21

**L'Editoriale di PAOLO PERROTTA**

## Addio all'anno più indimenticabile della mia vita. Che non deve finire con un forno crematorio

Addio 2018. Anno indimenticabile. L'anno della morte di mio padre e della nascita di mia figlia, l'anno di un nuovo (l'ennesimo) Governo che non mi piace e l'anno di qualche progetto che non doveva decollare e sta decollando e di qualche certezza che non lo è più. Addio 2018, anno di riflessione e di esposizione. Anno di impegno e dedizione. Anno di confronto e di scontro, anno di vita. E di morte, che poi è l'evoluzione stranissima della prima. Dall'anno nuovo, questo giornale ed io in prima persona occuperemo uno spazio fisso su internet con una diretta Facebook al giorno. La sera, prima di cena senza voler fare nè il verso alla Gruber nè alla Barlinguer (magari) farò un report con qualche spunto di approfondimento sulla giornata. Con lo stile nostro: senza padrini e senza padroni. Quando ci va avremo al giornale qualche ospite che con noi cercherà di dare un'opinione, dopo aver fornito l'opportunità di farvela creare. Spero di non dover iniziare con la questione dei forni crematori nel cimitero consortile di Massa di Somma, perchè spero che i tre sindaci (Giacchino Madonna, Salvatore Sannino e Vincenzo Fiengo) si ravvedano e da persone intelligenti valutino l'impatto che un'azione secondo me stupida potrebbe avere sul nostro territorio votato all'enogastroturismo e non all'arte della cremazione. Spero che anche l'ex sindaco di Cercola Giuseppe Gallo, oggi presidente del consorzio cimiteriale consideri bene tutto. Soprattutto il fatto che non si tratta assolutamente di una pubblica utilità. Buone feste.



**"La morte è un'usanza  
che tutti, prima o poi,  
dobbiamo rispettare"**

Jorge Luis Borges

L'ORA VESUVIANA

Reg. Stampa Trib. Nola n. 106 del 29/10/2003

Editore: Vesuvio Hub

Direttore Responsabile: Paolo Perrotta

Commerciale: Antonio Mengacci

Redazione: Via Guindazzi 39

80040 Pollena Trocchia (Na)

Tel. 3382279922 - loravesuviana@gmail.com

Pubblicità: 081 5304621 - 3383284746

loracommerciale@gmail.com

Stampa: Gepal Pubblicità - Dentecane (AV)

Tiratura: n. 25.000 copie gratuite

Chiuso in stampa il 11 Dicembre 2018

Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line: [www.loravesuviana.it](http://www.loravesuviana.it)

Questo giornale non gode dei contributi per l'editoria

L'ORA VESUVIANA

25.000 copie free + [www.loravesuviana.it](http://www.loravesuviana.it)  
12 comuni + Napoli

abbiamo gli **ingredienti giusti** per il **tuo successo**  
per la tua pubblicità: **338 2279922 | 338 3284746**



su carta e web a partire da 30 € al mese

**Ciriello**  
CAMICIE SU MISURA  
CUCITE A MANO

[www.ciriellonapoli.it](http://www.ciriellonapoli.it)  
Via Giordano, 14 - Pollena Trocchia (Na)  
Tel e fax 081 8971400

**Centro Copie  
Eliografica Sprint**

STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI  
SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI  
STAMPE SU CARD MAGNETICHE  
ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX  
ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA  
PRODOTTI PER UFFICIO

FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI  
Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007  
Cercola (Na) e-mail: [esprint@libero.it](mailto:esprint@libero.it)

**PIEMONTE  
NAPOLI**

CAMICERIA

Via Primicerio, 159 - S. Anastasia (Na) - cell. 338.45.18.768

Camiceria Piemonte Napoli

## SCANDALOSO Mussolini e Hitler sui Presepi a San Gregorio Armeno



Un artigiano di via San Gregorio Armeno, la celebre strada dei presepi, ha realizzato le statuine di Hitler e Mussolini e le ha esposte tra quelle dei vip della politica, dello spettacolo e della religione già effigiati negli ultimi anni. Lo scrive su Facebook, pubblicando la foto della statua del Führer con il braccio alzato nel saluto nazista, il presidente del Pd di Napoli Tommaso Ederoclitte: "Una scelta che inquieta e spaventa, e che deve farci riflettere seriamente". "Hitler tra le figure del presepe? E' una vergogna per la città, migliaia di turisti increduli la stanno fotografando diffondendo nel mondo un'immagine

inaccettabile di Napoli. Il sindaco dovrebbe intervenire". E' l'appello di Ederoclitte. "Non so cosa abbia mosso l'artigiano - dice - ma è assurdo accostare la figura di Hitler, emblema di ferocia e di violenza, con il messaggio di pace e di fratellanza universale che deriva dal presepe, simbolo della cristianità". "A tutto deve esserci un limite: la statua di Hitler nella strada napoletana dei pastori proprio no, no, no. Se non viene subito rimossa dall'artigiano che l'ha realizzata allora intervengano il Comune e lo Stato". Interviene su Twitter l'ex sindaco di Napoli Antonio Bassolino. **Antonio Mengacci**

## NASCE "SUD PROTAGONISTA" Salvatore Ronghi lancia il movimento con Giorgia Meloni

"Il Sud, il lavoro e la porta del Mediterraneo": è il tema del Congresso fondativo di 'Sud Protagonista', che si terrà, a Napoli, il 14 e 15 dicembre, e che sancirà la nascita del Movimento civico, strutturato in confederazione di movimenti civici territoriali, per offrire una proposta politica di qualità per lo sviluppo del Sud e

per la crescita dell'Italia e per essere in campo alle elezioni comunali, regionali, europee e nazionali". E' quanto ha annunciato il Segretario Federale di "Sud Protagonista", Salvatore Ronghi. I lavori del Congresso saranno conclusi da Salvatore Ronghi, e dalla leader di Fratelli d'Italia, Giorgia Meloni. **L'Ora**

## GRANDI MANOVRE NEL CENTRO DESTRA Montemarano Superstar

Nel centro destra, per contrastare il Governo De Luca (che si ricandiderà alle prossime regionali) e il suo più acerrimo nemico e competitor Luigi de Magistris, si stanno organizzando. Dentro e fuori Forza Italia qualcosa si muove. Tra Altra Campania che raggruppa i consiglieri regionali Mocerino, Zinzi, l'ex Salvatore e Antonio Fasolino; l'ex parlamentare Michele Pisacane e il consigliere regionale Michele Gambino accasatisi invece con Destinazione Italia, soggetto politico fondato dall'ex governatore pugliese Raffaele Fitto. Negli ultimi giorni non sono passate inosservate una serie di riunioni presso lo studio al centro direzionale dell'ex potentissimo assessore regionale alla sanità delle giunte Bassolino, Angelo Montemerano che ha incontrato gli ex parlamentari cosentiniani Enzo D'Anna, Antonio Milo, Pietro Langella e l'ex deputato democrat Tonino Cuomo.



Augurano agli inserzionisti, alle lettrici e ai lettori del nostro giornale un sereno *Natale* e un *Felice 2019*



www.loravesuviana.it

ti invitiamo a sostenere



Dona con bollettino postale

c/c postale n. 2842 6203 intestato a EMERGENCY Ong Onlus  
IBAN IT372076010160000028426203  
BIC BPPIITRRXXX

Dona con bonifico

c/c bancario presso Banca Etica, Filiale di Milano, intestato a EMERGENCY Ong Onlus  
IBAN IT86P0501801600000013333331  
BIC CCRTIT2T84A

Numero verde

800 667788  
per donazioni con Nexi, Visa e MasterCard.

# VESUVIANE Rosa Criscuolo, avvocato con la passione civile col Partito Radicale: più donne in politica e



**Avvocato e impegnata in politica, due ruoli fino a ieri da maschi. Che spazio c'è seriamente per le donne nel mondo del lavoro e della politica?** L'impegno nella società è asessuato sebbene il mio modus operandi può sembrare in contraddizione soprattutto in ambito politico. Le mie radici radicali hanno abbracciato sia la determinazione della Fallaci quando recita che "ci vuole un gran coraggio a lottare con una rosa nel pugno per la nostra democrazia" in un celebre discorso del 1976, che la lezione pasoliniana sullo scandalo anch'esso rinvenibile in una famosa lettera. In uno stato come il nostro sessuofobico e danneggiato dal retaggio culturale che si mostra nelle forme più squallide sui nostri social ovviamente sussiste la condanna verso chi "vede modelli" che superano la staccionata del cittadino provinciale ben pensante. **Gli inciuci e le polemiche sessiste della politica. Come immagina un paese ideale dal punto di vista femminile?** Sono stata oggetto di più "inciuci" ma se ho pa-

tito in silenzio e 'perché la causa della libertà mi ha spinto ad accettare la flagellazione pubblica. Per noi radicali rappresenta una medaglia essere attaccati dal sistema e ovviamente gli sforzi di certa stampa sessista o di partiti oramai arrivati alla fine del countdown di infangare la mia immagine per togliere valore al mio messaggio, come vedi, non sono serviti a nulla. Il tempo è strumento di verità ed avevo ragione, ed oggi resto un dirigente radicale con molte cicatrici che non fanno male e senza poltrona. **Lei è vesuviana, le piace la politica sotto il Vesuvio?** Sono originaria di San Giorgio a Cremano e ho cominciato la mia attività politica con la sinistra giovanile appena maggiorenne. Già da allora portai all'attenzione le istanze in me vive sulle lotte per i diritti civili della comunità LGBTIQ ma eravamo agli antipodi rispetto ad oggi. Dopo più di 15 anni col governo Renzi ho avuto l'occasione in Regione Campania di illustrare i pro e i contro della legge Cirinnà la cui immagine icastica

è quella di uno scolapasta. Rispetto alla politica campana nel vesuviano su questi temi credo che siamo in uno stato avanzato ed infatti col sindaco Giorgio Zinno abbiamo affrontato anche il tema sul testamento biologico ripreso poi con la Ministro Grillo del M5S. Attualmente con i processi in corso a carico di Marco Cappato e Mina Welby e' al centro dell'attenzione dei Radicali la battaglia per l'eutanasia su cui abbiamo raccolto anche il favore dell'on. Giulia Bongiorno e Roberto Fico. **Rosa Criscuolo, avvocato ed esponente dei Radicali nelle lotte per giustizia e libertà. Perché le donne non si impegnano in battaglie civili e poi pretendono le quote rosa?** Il malcostume nell'utilizzo delle quote rosa in Italia e' dovuto in alcuni casi alla totale assenza di un giudizio meritocratico rispetto al percorso politico di una donna. Sono favorevole alla eliminazione delle quota rosa perché non hanno prodotto effetti positivi sulla politica italiana, peggio ancora campana.

Via Madonna dell'Arco, 519  
Sant'Anastasia (Na) - Tel. 081 530 27 37  
338 22 53 904

**EuroGold**  
FASHION JEWELS

COMPRO ORO E ARGENTO

BARBOSA Orologi 50€

MISS LAURA BIAGIOTTI Completini (3pz) 50€

S'AGAPO Gioielli 15€

LE SCRITTE Gioielli 25%

MASERATI Rivenditore Ufficiale

HIP HOP Orologi 15€

MINI Orologi 70€

PICCOLE GIOIE Completini Gioielli 15€

LUCA BARRA Orologi 20€

PICCOLE GIOIE Completini Gioielli 10€

I NOSTRI MARCHI: MASERATI - GUESS - EMPORIO ARMANI - PACIOTTI 4US - SECTOR - NAUTICA - PHILIP WATCH - LIU JO - MICHEAL KORS  
GERBA JEWELS - STROILI - S'AGAPO - CLUSE - SUPERGA - CUBA JEWELS - ZITTO - LUCA BARRA - MISS LAURA - LE SCRITTE - CASIO G-SHOCK

OGGETTI SU RICHIESTA

# per la politica e l'impegno meno quote rosa

Tra gli amministratori vesuviani, quale pensa sia il più adatto al governo delle città? Sono sicura che amministrare un territorio in Campania sia un'impresa di non poco conto infatti i commissariamenti sono numerosi. Non farò nomi ma fare il sindaco, ad esempio, non è un mestiere che si impara in un giorno ed i migliori sono quelli che vantano un radicamento storico che gli consente di avere un rapporto vero col cittadino che aspetta risposte. Credo che bisognerebbe trasferire più poteri ai sindaci ma la chiave sta nell'avviare la riforma del titolo V della Costituzione, sfortunatamente messa da parte e mal gestita a suo tempo a causa della personalizzazione del recente referendum istituzionale sulla figura di Matteo Renzi. **In poche battute, cosa manca ai nostri territori per decollare? Cosa manca al sud? Cosa manca alla nostra nazione?** La domanda è complicata ma posso provare a rispondere. Innanzitutto siamo in un momento di crisi su tutti i fronti che può comunque significare un'opportunità per gli italiani. Quando leggo la rassegna stampa si spreca-

no gli insulti al governo attuale, ma ciò è accaduto anche nel precedente. Forse quello che manca alla politica è fare politica. Troppa esposizione mediatica, troppo show, troppe poche soluzioni concrete. Non mento se ti denuncio una mia particolare preoccupazione verso il movimento dei giubbotti gialli francesi. Il Movimento e la Lega per il momento hanno contenuto il fenomeno in Italia però le risposte concrete dipendono da ben altro che l'aver la maggioranza numerica a Montecitorio. Perché milita nel partito radicale e porta avanti le battaglie trasversali del partito che fu di Marco Pannella? Sono un militante radicale poi diventato dirigente in Radicali Italiani e condivido le battaglie anche delle altre stelle della galassia radicale tra cui il Partito Radicale Nonviolento Transnazionale e l'Ass. Luca Coscioni. Prima di essere radicale non sapevo chi fossi. Ovunque andrò in futuro resterò sempre radicale e ringrazio i partiti e i movimenti che ci ospitano per sostenere le nostre battaglie.

**L'Ora**

## DE ROSA PRESENTA IL TANGENTISTA

# In città la campagna elettorale si fa rovente

**Sant'Anastasia** - Le prossime elezioni amministrative nella cittadina mariana non saranno solo una faida interna alla famiglia-dell'attuale sindaco e di chi l'ha preceduto (rispettivamente Lello Abete e Carmine Esposito). Sarà anche uno scontro senza pari tra donne e uomini che fino a ieri hanno militato nello stesso partito e oggi si trovano a doversi dar battaglia. Anche se la campagna elettorale non è ufficialmente partita, venerdì 14 dicembre nell'aula magna dell'istituto Pacioli, il giornalista Francesco De Rosa (nella foto) presenterà il suo ultimo libro "Il tangentista, storia di un sindaco che viene arrestato per tangenti e condannato. Di chi lo sostiene ancora, di chi lo paga. Di chi lo rivota". In calce, sulla prima del libro edito dalla NeoMediaItalia, la dicitura "Ogni riferimento a Persone e fatti realmente accaduti è puramente causale", anche se visto il titolo e la storia recente della città di causale c'è ben poco. E sui Social le prese di posizione a favore



e contro questo o quell'altro attore politico sono più che palesi. In campo, però, non ci saranno solo l'attuale sindaco Abete e l'ex sindaco Esposito (arrestato per tangenti appunto) ma destra, sinistra e centro stanno lavorando alla costituzione di un terzo polo che smarchi tutti con un candidato a sindaco forte ed unitario, nonostante si corra con liste civiche e non coi colori di scuderia dei partiti, pare per un veto posto dai vertici del Pd che non hanno visto di buon occhio la vicinanza dei simboli democratici a quelli di Forza Italia che, ovviamente, sentitamente ringrazia.

**L'Ora**

★ ★ ★ ★ ★  
SINCE  1992  
*La Sosta Europea*  
AUTONOLEGGIO



Auto per Cerimonie  
Auto con autista N.C.C.  
Accompagnamento Vip  
Eventi, Transfert, Escursioni

Limousine Service  
Hummer Limousine  
Noleggio Barche  
Noleggio Elicotteri



Via Rossi, 180 - Volla (Napoli) | Info: 081 7748688 | 333 2613954 (Pasquale) | 333 3183014 (Giuliano)

[www.lasosta.europa.it](http://www.lasosta.europa.it)



Patrocinio  
COMUNE DI  
POLLENA TROCCHIA



*Villadei Marchesi Cappelli*  
Pollena Trocchia Napoli // • 1833 •

# Mostra di Arte Presepiale

*Pastori e Presepi in stile '700 napoletano*

**10 NOVEMBRE - 23 DICEMBRE 2018**

ORARI: LUNEDÌ - GIOVEDÌ 10,00 - 14,00

VENERDÌ - DOMENICA 10,00 - 22,00

(Approfondimento didattico: Lunedì - Venerdì 10,00 - 14,00)

VENERDÌ, SABATO E DOMENICA SERA:

VISITA AL GIARDINO INCANTATO,

MUSICHE DEL CORO DI CANZONI NATALIZIE,

NOVENA DEGLI ZAMPOGNARI, AREA ENOGASTRONOMICA

*organizzata da VILLA DEI MARCHESI CAPPELLI con VILLA EGEEA  
per la valorizzazione e la promozione del territorio e delle tradizioni*



*Villadei Marchesi Cappelli*  
Pollena Trocchia Napoli // • 1833 •

Via Cappelli, 91bis - POLLENA TROCCHIA (NA)

Tel. 081 8972513 - Cell. 338 5087685

info@villadeimarchesicappelli.it

www.villadeimarchesicappelli.it



*Egea*

MASSA DI SOMMA (NA)

Tel. 081 5742323

www.villaegea.it



**La Mostra a grande richiesta resterà aperta anche nei giorni  
di Natale 25 dicembre e S. Stefano 26 dicembre dalle ore 17,30 alle 22,00.**

# Un forno crematorio a sei vie nel cimitero di Massa di Somma, tra le proteste del comitato del "no" e il silenzio di Sindaci e Consorzio

“Con un'operazione messa in atto senza alcun profilo di trasparenza, che non tiene conto di un reale fabbisogno, ma che giustificerebbe soltanto un malcelato intento speculativo, si sta avallando la costruzione a Massa di Somma, nel cuore del Parco Nazionale del Vesuvio, di un Tempio di Cremazione eccessivamente sovradimensionato rispetto al bacino di utenza potenziale. Un'autentica "bomba ecologica" in un'area di enorme rilievo paesaggistico e naturalistico, con un evidente impatto ambientale e possibili conseguenze per la salute dei cittadini". E' quanto denunciano i senatori del Movimento 5 Stelle Sergio Puglia e Sergio Vaccaro, che sulla vicenda hanno annunciato un'interrogazione ai ministri delle Infrastrutture e dell'Ambiente. "In queste ore è caos tra le comunità dei cittadini che vivono ai piedi del Vesuvio - afferma il leader dell'opposizione a Massa di Somma Salvatore Esposito - Si ipotizza infatti la realizzazione di un Forno Crematorio a sei linee

che impatterà anche sui comuni confinanti con il cimitero come quello di Pollena Trocchia. Siamo il Comune del Pomodorino del Piennolo DOP, con questa scelta scellerata diventeremo il comune delle cremazioni. In questi anni di amministrazione non sono state investite adeguate risorse per lo sviluppo produttivo del territorio puntando a valorizzare le nostre eccellenze e si pensa invece di far cassa raccogliendo pochi spiccioli da ogni cremazione effettuata presso il nostro cimitero, pochi spicci perché solo l'1% dei ricavi resteranno al comune massese e il grosso invece all'impresa che è specializzata nel business delle cremazioni, che inoltre avrà la gestione per 30 anni di un impianto che gli sarà costato circa 6 milioni di euro. C'è una visione politica distorta e macabra di alcuni consiglieri comunali di maggioranza che considerano il Cimitero come se fosse una Fabbrica, capace di generare ricchezza. Anche su questo si sbagliano perché chi ci guadagna è un priva-

to e non la nostra comunità. "La portata della struttura, destinata a essere tra le più grandi in Italia, sarà tale da poter soddisfare addirittura le richieste dell'intero territorio regionale campano. Ed è irragionevole -

stronomici, ma che produrrà emissioni in un'area circondata da comuni densamente popolati e a due passi da tre strutture ospedaliere, l'Apicella, la Clinica Lourdes e l'Ospedale del Mare". Nel frattempo è nato un Comi-



proseguono Puglia e Vaccaro annunciando una interrogazione in Ministero. - che, con delibera dell'assemblea dei sindaci del Consorzio cimiteriale di Cercola, Massa di Somma e San Sebastiano, si stia per realizzare un impianto che non solo mette a rischio ogni iniziativa di rilancio turistico del Parco del Vesuvio, con i relativi progetti di valorizzare dei sentieri del Parco e dei percorsi enoga-

tato del No al Forno Crematorio che sta raccogliendo adesioni. I tre sindaci (Vincenzo Fiengo di Cercola, Salvatore Sannino di San Sebastiano e Gioacchino Madonna di Massa di Somma che in Consiglio ha approvato la variante al piano regolatore del cimitero che prevede il mega impianto) fanno spallucce e rimandano al Consorzio, che invece tace.

L'Ora



**Macelleria IGP - Salumificio Artigianale**




**Carni Italiane Certificate - Prodotti tipici - Formaggi**  
 Consegne a Domicilio - Forniture per Pub e Ristoranti di Qualità

Via Rossini, 38 - Pollena Trocchia (Na) | 081.5312535



**consegne a domicilio**

**BAR PASTICCERIA**  
**SCOMMESSE SPORTIVE**  
**POKER ONLINE - SALA SCOMMESSE**  
**SUPERENALOTTO - TRIS**  
**TOTOCALCIO - GRATTA E VINCI**



Tel. 081 482820 - Via Don Morosini, 17/19  
 San Giorgio a Cremano (Na)

## Comunità del Parco Vesuvio, cambio ai vertici: entra Abete



**Sant'Anastasia** - Nomina per il sindaco di Sant'Anastasia Lello Abete che è subentrato all'ex primo cittadino di Pollena Trocchia Francesco Pinto come vicepresidente della comunità del parco nazionale del Vesuvio. La nuova nomina arriva proprio questa mattina, in quanto secondo il regolamento Pinto, non essendo più sindaco, tutto il direttivo deve essere "ricomposto". Luca Capasso, sindaco di Ottaviano e presidente della comunità si è dimesso perché rieletto nel direttivo insieme



a Giuseppe Balzano ex sindaco di Boscoreale. Orgoglioso Abete dichiara: "Mi onoro di questo nuovo incarico e lavorerò per la comunità del parco, ovviamente Sant'Anastasia avrà la sua visibilità", continua: "inoltre il nostro paese rientrerà nel consorzio della comunità". Prossimamente ci saranno le elezioni per il presidente della comunità del parco del Vesuvio.

**L'Ora**

## L'Amore si muove, a Portici la kermesse canora senza barriere



**Portici** - L'Amore si muove.... al Teatro Roma grande kermesse canora di beneficenza organizzata e voluta da Alberico Lombardi, un docente, una persona che dedica tutto se stesso ai disabili e da anni riesce ad abbattere con l'amore un sacco di barriere. Il sindaco di Portici ha premiato due porticesi illustri che si sono distinte ognuna in un settore per l'impegno e la passione profusa nel raggiungimento di traguardi importanti. "Ho premiato con una targa Giulia Sauro, una ragazza affetta dalla sindrome di Down che si è laureata con 110 e lode in Scien-

ze Politiche, e Federica Paganelli una ragazza disabile, che si è particolarmente distinta nel mondo del volontariato Giulia Federica e tanti disabili stanno scardinando quelle barriere mentali ancora presenti in qualche cervello ottuso, e noi saremo al loro fianco in questa battaglia di civiltà - ha detto il sindaco Enzo Cuomo - In quelle targhe consegnate a Giulia e a Federica c'è il riconoscimento della nostra Città ad Alberico e a tante persone che come Alberico si occupano dei disabili per Volontariato e per Professione".

**Simona Feliciano**

**SO. GE. IM s.r.l.**  
 AGENZIA IMMOBILIARE  
 Via L. Einaudi, 29 - Volla (Na)  
 Tel. 081 7741030 - Cell 333 1305465  
 sogeim.srl@libero.it | www.immobiliariesogeim.it

*Auguri di Buon Natale e Felice 2019*



# BUMAP

PUB & PIZZERIA

Buone Feste

Via Dante Alighieri, 51 Pollena T.  
Prenotazioni e asporto  
Tel. 081 531 15 68

## A OTTAVIANO si parla di Vesuvio, tra fake news e realtà

Ottaviano - Verità, bugie, allarmismo: notizie spesso messe in rete solo per creare audience. "Vesuvio, fake news e situazione reale", il titolo del convegno che si terrà venerdì 14 dicembre alle ore 11 all'istituto Isis "Luigi De Medici" di via Zabatta ad Ottaviano. Dopo i saluti del sindaco Luca Capasso, il presidente del Parco Vesuvio, Agostino Casillo, e l'ingegnere Vincenzo Falco, dirigente scolastico dell'Isis ad introdurre l'argomento sarà l'assessore al Turismo Biagio Simonetti. Per fare chiarezza rispetto alle ultime notizie che hanno destabilizzato, soprattutto sui so-



cial, i cittadini paventando un'imminente eruzione, interverrà il direttore dell'Osservatorio Vesuviano Francesca Bianco. Il convegno sarà moderato dall'assessore alla Cultura Virginia Nappo.

Simona Feliciano

## A SAN SEBASTIANO AL VESUVIO Il Sindaco incontra i cittadini a metà mandato di Governo

San Sebastiano al Vesuvio - Il giro di boa. A metà mandato, il partito che ha portato Salvatore Sannino al governo della città, ha organizzato un incontro coi cittadini per fare il punto sulle cose fatte e quelle da fare alla luce del programma elettorale. Con questo spirito il segretario democrat Luigi Mondini ha imbastito il bel convegno che non è mancato di toni duri e domande a gamba tesa, specie sulla questione dell'ultima ora del forno crematorio nel cimitero consortile di Massa di Somma a cui fa capo l'ex piccola vizzera. "Abbiamo pensato a sanre i debiti che chi ci ha preceduto ha lasciato" ha esordito il sindaco Sannino. Prima di mettere mano a una sola virgola del programma abbiamo pensato a stabilizzare le pendenze e pagare i creditori, riscuotendo anche i crediti che avevamo in giro. Poi è stata un'esclamazione di azioni positive tese al miglioramento della città, dove ogni assessore e consigliere comunale ha giocato la sua parte. Quello che più ci rende soddisfatti è che a breve scadenza assisteremo a una rivoluzione urbanistica della città a costo zero per il Comune, perché se mentre prima i finanziamenti e i progetti si perdevano, oggi riusciamo non solo ad intercettarli ma anche a sfruttarli positivamente per il territorio". Non sono mancati attimi di tensione, come quando il sindaco ha dovuto spiegare la questione Ciscav, la



società che frantuma i detriti a vi Figliola o quando sono iniziate le domande relative ai forni crematori. "Rispetto alle presunte emissioni tossiche e alle varie denunce fatte, sono stato il primo a denunciare tutto all'Arpac che ha installato una centralina di valutazione dei fumi e dell'aria e ad oggi non c'è nessuna relazione che pone in cattiva luce questa società la cui autorizzazione ad operare tra l'altro non è comunale, bensì regionale. Per quanto riguarda i Forni crematori, non abbiamo approvato ancora nulla di diverso da una proposta di intenti. Qualsiasi decisione c'è da prendere per il bene dei cittadini e della città lo farò coi diretti interessati. Per ora posso garantire: il rilancio del liceo, la risoluzione definitiva della caserma dei carabinieri e il rifacimento di quai tutte le strade cottadine".

L'Ora

**TABACCHERIA DEL CORSO**   
 ★★★★★ di Carmela Provisiero

Pagamento Utenze  
 Valori Bollati  
 Ricariche Telefoniche  
 Fax e Wifi  
 Cancelleria e Regali

**BANCA 5**  
 LA BANCA A PORTATA DI MANO  
 Gruppo INTESA SANPAOLO

CONTO  
 CARTE  
 PRESTITI  
 SERVIZI  
 ASSISTENZA

CAMPICOLI

Corso T. Boccarusso - Massa di Somma (Napoli)

**RISTORANTE - PIZZERIA**

**EVER GREEN**

ZUPPA DI COZZE  
 FAGIOLI E FRUTTI DI MARE  
 FAGOTTINO "EVER GREEN"  
 SERVIZIO A DOMICILIO

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

**Serendipity**  
 Via Aldo Moro 9 - 80040 Volla

serendipityfashion1  
 serendipityfashion

**MODA & ACCESSORI DA € 4,99**

## A Canfora la fascia di "capitano"

**Pollena Trocchia** - Giovanni Canfora, stimato dottore Commercialista del vesuviano ed esponente di spicco dei Lions campani, è il nuovo capo gruppo del Governo cittadino targato Carlo Esposito. "Sono onorato dell'incarico conferitomi e felice che mi sia stato assegnato senza che mi fossi candidato al ruolo. Il nostro governo locale è strano in quanto non ha pungoli da parte dell'opposizione in consiglio comunale che è assente, però saremo noi stessi, sollecitati come da già accade dal sindaco a migliorarci sempre di più. Politicamente punterò ad una serie di cose, prima tra tutte garantire alla nostra cittadina uno sportello bancario di un istituto di credito quanto meno nazionale, dopo la chiusura della filiale Banco Napoli di piazza Amodio"



## Terremoto politico giudiziario a Massa di Somma Notificati 8 avvisi di garanzia, il sindaco: "Sono sereno"

**Massa di Somma** - Terremoto politico nella cittadina vesuviana. Nei giorni scorsi, infatti, sono stati notificati ben otto avvisi di garanzia per sindaco, ex sindaco, assessori comunali e ben due funzionari. Tra i destinatari degli avvisi di garanzia, anche parenti degli amministratori. Le indagini risulterebbero ad una serie di esposti denuncia presentati alle autorità competenti e riguarderebbero la gestione delle politiche sociali e la mensa scolastica. "Confermo l'indiscrezione in merito agli avvisi di garanzia recapitati al Comune - afferma il primo cittadino Gioacchino Madonna, nella foto - Per quanto mi riguarda sono assolutamente sereno e consapevole di aver svolto sempre nella massima

trasparenza ed onestà il mandato da amministratore comunale. Spero in una rapida definizione della vicenda avendo piena fiducia nell'operato della magistratura. Nel merito ritengo di poter rilasciare dichiarazioni dato che è in corso la verifica degli atti da parte dei legali". Indiscrezioni da palazzo vorrebbero addirittura che gli avvisi di garanzia fossero stati notificati all'interno degli uffici comunali massesi dove da diversi mesi si alernano gli inquirenti e gli uomini della guardia di finanza che stanno indagando sull'affido di servizi ad una cooperativa sociale e sulla gestione della mensa scolastica". Una tevel in testa del governo locale che in queste ore sta gestendo la polemi-

ca mediatica per la costruzione in città di un forno crematorio a sei vie e di nuovi equilibri di maggioranza (e di opposizione) che vedrebbero una staffetta in giunta tra l'assessore alla cultura Clara Ilardo (che a breve dovrebbe rassegnare le sue dimissioni) e la sociologa Pina Iorio, per ora tra gli scranni dell'opposizione nel gruppo coordinato da Salvatore Esposito e più volte corteggiata dalla maggioranza che così andrebbe a ristabilire il dominio numerico, soprattutto dopo l'ufficializzazione di Giovanni Russo e Carmine Oliviero con la Lega Nord di Matteo Salvini.

**l'Ora**



**Caffè del PRESIDENTE**

Bar - Caffetteria - Pasticceria  
SuperEnalotto  
Ricariche telefoniche  
Pagamento bollette

consegne a domicilio

Aperto tutti i giorni dalle 6.00 alle 2.00

Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51  
San Giorgio a Cremano (Na)

**Pelletteria GIUMAR**

BORSE  
PORTAFOGLI  
ABBIGLIAMENTO  
OMBRELLI  
VALIGERIA  
ACCESSORI

ESCLUSIVISTA DI ZONA :

Axel Gallinoni Vespolite GUESS Roncato Pash BAG

PIQUADRO PLANURASTUDIO DELSEY CAP&NOIR MOMO DESIGN

**GUESS**

A Natale continuano gli Sconti... Ti aspettiamo  
Pelletteria GIUMAR Auguri di Buone Feste

Via Plinio, 25 - S. Sebastiano al Vesuvio  
www.pelletteriagiumar.it



18<sup>a</sup> edizione

# premio

# MASSIMO

# Troisi

**DAL 14 AL 30**  
**DICEMBRE 2018**  
 SAN GIORGIO A CREMANO

Direzione Artistica  
**Paolo Caiazza**



MIGLIOR  
 ATTORE COMICO



MIGLIORE  
 SCRITTURA COMICA



MIGLIOR  
 CORTO COMICO



CREMANO TALENT



CANZONE COMICA



LA POESIA  
 DI MASSIMO

INGRESSO GRATUITO AGLI SPETTACOLI FINO AD ESAURIMENTO POSTI

infoline 081 5654335  
 Premio Massimo Troisi

**VENERDÌ 14 DICEMBRE**

ore 21:00

**VILLA BRUNO - EX FONDERIE RIGHETTI****"I sorrisi di un Saggio Vesuviano"**spettacolo a cura del laboratorio "Massimo Troisi"  
diretto da **EDUARDO TARTAGLIA****SABATO 15 DICEMBRE**

ore 21:00

**VILLA BRUNO - EX FONDERIE RIGHETTI****"Come Alice nel Paese delle Meraviglie"**spettacolo a cura dell'associazione teatrale "Uno spazio per il teatro" di **VINCENZO BORRELLI****DOMENICA 16 DICEMBRE**

ore 19:30

**VILLA PIGNATELLI DI MONTECALVO**spettacolo di **ROSALIA PORCARO****GIOVEDÌ 20 DICEMBRE**

ore 18:30

**VILLA BRUNO - PIANO NOBILE****"20 mila Leghe sotto il Comico"**viaggio sulla comicità attraverso testi di letteratura e teatro a cura di **ALDO VELLA****VENERDÌ 21 DICEMBRE**

ore 18:30

**VILLA BRUNO - PIANO NOBILE****"20 mila Leghe sotto il Comico"**viaggio sulla comicità attraverso testi di letteratura e teatro a cura di **ALDO VELLA**

ore 21:00

**VILLA BRUNO - EX FONDERIE RIGHETTI****Semifinali Concorso "Miglior Attore Comico"**conducono: **FRANCESCO MASTANDREA**e **MARIASILVIA MALVONE**ospiti: **ANTONIO GIULIANI,****ALESSANDRO BOLIDE, FELICIANA TUFANO****SABATO 22 DICEMBRE**

ore 18.30

**VILLA BRUNO - PIANO NOBILE****"20 mila Leghe sotto il Comico"**viaggio sulla comicità attraverso testi di letteratura e teatro a cura di **ALDO VELLA**

ore 21:00

**VILLA BRUNO - EX FONDERIE RIGHETTI****Semifinali Concorso "Miglior Attore Comico"**conducono: **FRANCESCO MASTANDREA**e **MARIASILVIA MALVONE**ospiti: **GINO RIVIECCIO,****TRIO LA RICOTTA, ANTONIO RISCETTI****DOMENICA 23 DICEMBRE**

ore 18:00

**VILLA BRUNO - EX FONDERIE RIGHETTI****Cremano Talent**conducono: **PEPPE IODICE**e **MARIASILVIA MALVONE**ospiti: **FEDERICA RAIMO** e la realtà coristica di

San Giorgio a Cremano "Ass. Maria Malibrán"

diretta da **RAFFAELLA AMBROSINO**presidenti di giuria: **I FATEBENEFRAPELLI****GIOVEDÌ 27 DICEMBRE**

ore 21:00

**TEATRO FLAMINIO****La Poesia di Massimo**

Incontro sulla poetica di Massimo Troisi e

proiezione del backstage del film il Postino

ospiti: **ENZO DECARO, MASSIMO BONETTI,****ANNA PAVIGNANO, STEFANO VENERUSO,****ENZO GRAGNANIELLO****VENERDÌ 28 DICEMBRE**

ore 18:00

**VILLA BRUNO - BIBLIOTECA****"Scrivere con Massimo"**con **ANNA PAVIGNANO**

Un incontro per scoprire come la vita quotidiana, la creatività, il talento e la professionalità si fondono per diventare un film

ore 21:00

**TEATRO FLAMINIO****Scanzonatissime**

La S-canzone umoristica, comica e satirica

di ieri, oggi e domani

una produzione "Jesce Sole"

ideato, scritto e diretto da **GIANNI SIMIOLI**ospiti: **FEDERICO SALVATORE,****GENE GNOCCHI****SABATO 29 DICEMBRE**

dalle ore 10:00 alle ore 14:00

**PALAVELIERO****'o ssaje comme fa' 'o core**

Visite gratuite, consulenze ed esami diagnostici in materia cardiologica. Dimostrazioni a cura delle associazioni sportive del territorio

ore 11:00

**PALAVELIERO****Torneo del Cuore**

Triangolare di Calcio a 5 tra Italianattori,

Nazionale Medici, Amministrazione e

Vecchie Glorie Sangiorgesi

ore 21:00

**TEATRO FLAMINIO****Finale Concorso "Miglior Attore Comico"**conducono: **FATIMA TROTTA** e**FRANCESCO MASTANDREA**ospiti: **GIANNI MINÀ,****FRANCESCO CICHELLA,****NUZZO-DI BIASE, SALVATORE ESPOSITO****DOMENICA 30 DICEMBRE**

ore 18:00

**TEATRO FLAMINIO****Galà e premiazioni della 18ª Edizione****del Premio Massimo Troisi**conducono: **FATIMA TROTTA** e**FRANCESCO MASTANDREA**ospiti: **LINO BANFI, NINO FRASSICA,****PINO IMPERATORE, ROSANNA BANFI,****MAURIZIO DE GIOVANNI**Nel corso degli eventi presso  
**VILLA BRUNO - EX FONDERIE RIGHETTI**  
sarà possibile visitare**MOSTRA FOTOGRAFICA****DEL PREMIO MASSIMO TROISI**

con immagini di archivio e locandine

delle passate edizioni della kermesse

**MOSTRA "IL CINEMA DI MASSIMO"**

con materiale originale di Massimo Troisi

utilizzato durante le riprese

e i montaggi dei suoi film

Durante la manifestazione verrà consegnato  
a personaggi della cultura e della politica  
il premio il "Minollo d'Oro"  
disegnato e realizzato dal maestro  
**LELLO ESPOSITO**

# GF Service

SPORTELLO TELEMATICO - CENTRO SERVIZI MOTORIZZAZIONE

**PASSAGGI DI PROPRIETÀ  
PER TUTTI I VEICOLI E IMBARCAZIONI  
CONSEGNA IMMEDIATA**

**RINNOVO TARGHE  
VISURE P.R.A. - VISURE CAMERALI**

VIA SALVATORE FUSCO, 41  
POLLENA TROCCHIA (NA)

gfservice2013@virgilio.it  
**081 8972235**

*Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come  
se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.*  
*Henry Ford*

25.000 Copie gratuite  
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

**Pubblicizza la tua  
attività commerciale**

## L'ORA VESUVIANA

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5304621 - 338-3284746 | loracommerciale@gmail.com

# LISALFER S.R.L.

**Impresa Edile**

**Lavori in Ferro**

**Manutenzione e Riparazioni in genere**

**Progettazione e Realizzazione**

**Ristrutturazione e Allestimento Negozi**

Sede: Via De Meis, 123 - Napoli

Ufficio e Show Room: Viale Gandhi, 38/40 - Cercola (Napoli)

Tel. 081 7332859 - mob. 3356248145 - email: salvatorelipardi@alice.it



# IL FALLIMENTO DELLA GORI Consulenze milionarie contro disservizi e caro bollette per un bene pubblico

Interi quartieri a secco, scuole chiuse per perenni carenze idriche e una pessima informazione per le troppe "sospensioni di servizio" per una società che sotto terra continua ad avere vecchie condotte, fa acqua d tutte le parti (spesso non erogandola affatto, però) nonostante conti una pianta organica di ben 648 dipendenti, un presidente (Michele Di Natale), un amministratore delegato (Claudio Cosentino) e una serie di dirigenti e funzionari, oltre che operai con varie qualifiche e un parco auto da rinnovare (visti gli ultimi bandi di gara sul sito), più centinaia di migliaia di euro in consulenze (soprattutto legali) a nomi spesso noti della politica vesuviana e non solo (molte consulenze affidate allo Studio Bonajuto e a quello Troiano, il primo riconducibile al sindaco di Ercolano Ciro ex enfant prodige della politica nostrana, il secondo riconducibile allo studio dell'ex presidente dell'Ente Parco Nazionale del Vesuvio e poi del Cilento, Amilca-

re). E' la Gori, la società che in 76 comuni della provincia di Napoli gestisce il servizio idrico tra i più cari d'Italia, a fronte di disservizi che ultimamente nemmeno si contano più. Si perchè l'assurdo di tutta la vicenda è che nei comuni dove il servizio è affidato alla Gori il costo dell'acqua, che in un paese civile dovrebbe essere pubblica, è quasi il doppio di quello che pagano i residenti a Napoli dove opera invece Abc. A Napoli una famiglia di 3 persone paga l'anno circa 160,50 euro l'anno, mentre nei 76 comuni vesuviani- sarnesi serviti dal gestore Gori, azienda partecipata da Acea, multi-utility del Comune di Roma di cui fa parte l'imprenditore Francesco Gaetano Caltagirone, il prezzo quasi raddoppia: 309,19 euro, quasi il doppio. Parla Giuseppe Grauso, dei comitati per l'acqua: " Sul fronte Gori ci portiamo dietro anni di inefficienze che ricadono sulle spalle dei cittadini. In poco più di otto anni la tariffa è raddoppiata. Sono anni di sprechi di



Gori e della Regione Campania. Palazzo Santa Lucia e l'azienda stanno scaricando costi esorbitanti sui cittadini. Succede così che in una delle zone più povere d'Italia ci sia la tariffa tra le più care del paese con un servizio pessimo. L'Autorità nazionale per l'acqua agevola gli aumenti dei gestori, mentre noi cerchiamo di contrastarli. Nel sarnese-vesuviano sarebbe opportuna una gestione totalmente pubblica con condizioni più favorevoli come quelle di Abc: l'acquedotto di Napoli è più efficiente di Gori, senza dubbio. I 76 Comuni devono attivarsi per la gestione pubblica e

parimenti la Regione Campania deve smetterla di coprire la Gori". A fronte dei disservizi per le continue sospensioni idriche e del caro bolletta, la Gori affida le sue consulenze per centinaia e centinaia migliaia di euro con "gare informali esterne" e succede che dall'1/11/2017 al 31/10/2018 spenda ben 39 mila euro per "monitoraggio testate giornalistiche e produzione report" con la Società Cooperativa Medina (che edita un giornale online Lo Strillone) e 10 mila euro con la Pluff Design per servizi di re-branding e naming.

L'Or

**RPC**  
Srl  
COSTRUZIONI

Via Pietro Nenni, 32 - 80040 Volla (Na)  
Tel. 081 774 1715 - Cell. 3313229154  
info@rpcostruzioni.net | romanopaolocostruzioni@gmail.com  
www.rpcostruzioni.com



## A ERCOLANO una card per visitare gli attrattori in città



**Ercolano** – Un unico pass che vale per quattro. Con un solo biglietto si potranno visitare gli scavi archeologici di Ercolano con gli scheletri dei fuggiaschi del 79 d.C. e le domus ritornate a nuova luce, i sentieri del Gran Cono del Vesuvio, le ricostruzioni in 3D delle antiche città di Herculaneum e Pompei che rivivono con le nuove tecnologie del virtuale e infine le architetture vanvitelliane di Villa Campolieto, perla del Miglio d'Oro. Un patrimonio storico e artistico visitabile grazie ad un unico pass, la ErcolanoVesuvio Card realizzata dalla Scabec, società in house della Regione Campania, sulla piattaforma di Campania ArtecCard e destinata a turisti e visitatori desiderosi di scoprire siti culturali, messi per

la prima volta in rete fra loro. La ErcolanoVesuvio Card costa 22 euro, dura tre giorni e permette l'accesso ai quattro siti in convenzione: Parco del Vesuvio, Scavi di Ercolano, Mav e Villa Campolieto. Previsti anche sconti e agevolazioni sul trasporto effettuato da Vesuvio Express che collega la stazione di Ercolano a ciascuno dei quattro siti. «Abbiamo cominciato da Ercolano perché in quest'area insistono realtà rappresentative di tanti segmenti culturali, turistici e archeologici ma è una iniziativa che vogliamo promuovere anche in altri luoghi della Regione Campania» ha detto Teresa Armato, vice presidente di Scabec alla presentazione dell'evento in Villa Campolieto.

**Simona Feliciano**

## A PORTICI lancio di sassi contro il treno, una ferita

**Portici** - Lancio di sassi contro un treno Fs: è stata ferita una ragazza e ci sono stati anche ritardi sulla circolazione. A comunicarlo è la direzione regionale di Rete Ferroviaria Italiana. In una nota afferma che lungo la linea Napoli-Salerno il traffico ferroviario è risultato «rallentato dalle 15.40 per il lancio di sassi, da parte di ignoti, contro un treno regionale fra Portici e Santa Maria La Bruna». La giovane è stata ferita al volto e ad un orecchio. «La viaggiatrice è stata prontamente soccorsa dai sanitari del 118 nella stazione di Santa Maria La Bruna, dove il convoglio è stato fermato». Nei ritardi conseguenti sono rimasti coinvolti cinque treni regionali con ritardi fino a 30 minuti mentre una partenza è stata cancellata. La circolazione è ripresa regolarmente attorno alle 17. «Vandali ancora in azione tra Napoli e provincia con sassaiole prima contro un bus dell'Anm della linea 182, raid avvenuto attorno alle 13.30 al capolinea di San Pietro a Patierno, poi il lancio contro un treno Fs» dicono i Verdi, aggravando il bilancio degli attacchi vandalici odierni, col consigliere regionale Borrelli: «A quanto sembra i mezzi pubblici sono sotto attacco di balordi, baby gang e teppisti di ogni tipo che per gioco mettono a rischio la vita di coloro che lavorano su questi mezzi e dei passeggeri. Se si tratta di minori vanno colpite le famiglie arrivando a levargli anche la genitorialità».

**L'Ora**



**Botanic Plants**  
di Di Costanzo e figli

**Piante - Fiori - Addobbi per Cerimonie  
Manutenzione Giardini - Potature  
Vasi - Concimi**

*Il luogo perfetto per  
appassionati e professionisti*



Botanic Plants

**Via Tavernella Masseria Totaro - Cercola (Na)  
tel. 081 7733585 | botanicplants@libero.it**

**Evotec**  
serramenti

SOA n° 8951/5801  
CATG. OS6 III° - OGI I°  
UNI EN ISO 9001 ED. 2015

**Infissi in alluminio a taglio termico, in alluminio-legno, in PVC  
e in Legno lamellare dei migliori marchi Italiani ed Europei**



**FINESTRE - PORTE - PERSIANE - SISTEMI BLINDATI  
FACCIAE CONTINUE - RIVESTIMENTI IN ALLUMINIO  
GRATE DI SICUREZZA - ZANZARIERE - TENDE - DEHOR - GAZEBI  
incentivi per l'efficienza energetica**

**Uffici e Showroom Via Garibaldi, 399 - Pollena Trocchia (Na)  
info 081 531 5280 - www.evotecserramenti.it - evotecsrl6@gmail.com**

## Ecco le Lucerne del panettiere per non dimenticare Vincenzo



Nell'Auditorium dell'I.T.I. "E. Majorana" di Somma Vesuviana, la cerimonia di consegna delle "Lucerne del Panettiere", in memoria di Vincenzo de Stefano, commerciante del borgo vesuviano e animatore delle tante iniziative culturali al Casamale. Il progetto di illuminazione, caratterizzato dalla realizzazione di 10 sagome simboliche, una per ogni vicolo del Casamale, in cui installare le lucerne a led durante le festività natalizie, si inserisce nel percorso di alternanza scuola-lavoro previsto all'interno del piano didatti-

co dell'Istituto Tecnico vesuviano che ha visto il patrocinio del Comune di Somma Vesuviana e la partnership tra il prof. Emanuele Coppola e Nicola D'Avino, Presidente dell'Associazione "Festa delle Lucerne". Ogni sagoma ha all'interno 300 led, tutte le sagome complessivamente consumano circa 60 Watt. Esse sono state progettate e realizzate a bassa tensione, ciò significa che possono essere tranquillamente collocate negli spazi comuni, senza essere pericolose per i bambini", spiega Coppola. Emozionato, Nicola D'Avino ha ricordato l'amico Vincenzo De Stefano nonché socio dell'Associazione "Festa delle Lucerne", elogiandone la passione per le tradizioni, l'amore per il Borgo Casamale e per la Festa delle Lucerne. "E' con immenso piacere - ha dichiarato D'Avino - che abbiamo accolto questo progetto e, soprattutto, siamo felici di aver dedicato queste capolavori realizzati da questi alunni al nostro amico Panettiere. Ringrazio di cuore il Preside del Majorana Giuseppe Crotono, il Prof Coppola, il sindaco Salvatore Di Sarno da sempre vicino alla città e tutti quanti hanno contribuito a realizzare queste bellissime sagome".

**L'Ora**

## "Pago chi non paga", parte la campagna antiracket a Portici



Volantini per dire no al racket e all'usura vengono distribuiti in questi giorni ai commercianti di Portici. L'iniziativa è promossa dai volontari dell'associazione antiracket della Fai Giovanni Panunzio e del Centro di Ascolto antiusura don Pino Puglisi che, in prossimità del periodo natalizio, quando le richieste di pizzo potrebbero essere più insistenti, incontrano porta a porta i commercianti del territorio invitandoli a denunciare tentativi di estorsione, laddove esistono. Un invito viene rivolto anche ai cittadini affinché si rechino a spendere in quei negozi aderenti alla campagna etica del consumo critico, i cui titolari rifiutano di pagare tangenti alla camorra impedendo così che possa alimentarsi. L'acquisto in questi esercizi commerciali, contraddistinti dall'adesivo «pago chi non paga», è una garanzia per il consumatore perché è consapevole che il suo denaro non finirà nei circuiti della malavita. Sul volantino è indicato il contatto telefonico del Centro antiracket: 345-6083875.

### Fibra e ADSL per Aziende

NOWTECH SRL  
Via San Gennariello, 76  
80040 Pollena Trocchia (NA)



### SEI STUFO DEL TUO VECCHIO GESTORE?

Scegli **NOWTECH** come partner tecnologico della tua azienda.

**Fibra + Centralino virtuale + numero VoIP + traffico illimitato**



COSTI CHIARI NELLA  
MASSIMA TRASPARENZA

Solo a

**59,90\***

**E-MAIL**  
[info@nowtech.it](mailto:info@nowtech.it)

**INFOLINE**  
**081 530 55 64**

**WEB**  
[www.nowtech.it](http://www.nowtech.it)

\* I prezzi sopra indicati si intendono iva esclusa. Contributo di attivazione scontato del 50%.

**CASEIFICIO**

dal produttore al consumatore

**Vaticale**

ingrosso e dettaglio

**Dall'esperienza maturata  
nella lavorazione del latte di bufala  
proveniente dalla nostra azienda agricola,  
da oltre 50 anni produciamo artigianalmente  
prodotti di primissima qualità.**

*Andrea e Valerio Zara*



**I nostri punti vendita**

**Ingrosso e dettaglio** Via Provinciale Madonnelle, 135/139 - Ponticelli (Na) | tel 081.774 88 33

**Dettaglio** Via Monteoliveto, 106 - Volla (Na) | tel 366 2699019 | [caseificiovaticale@virgilio.it](mailto:caseificiovaticale@virgilio.it)

# IL PREMIO MASSIMO TROISI diventa maggiorenne: al via la 18° edizione con Lino Banfi e Nino Frassica

Prende il via dal 14 al 30 dicembre la diciottesima edizione del Premio Massimo Troisi a San Giorgio a Cremano. La kermesse dedicata all'artista sangiorgese sarà diretta per il secondo anno consecutivo da Paolo Caiazzo e suddivisa in tre concorsi: miglior attore comico, migliore scrittura comica



e miglior corto comico. Si comincia venerdì 14 dicembre in Villa Bruno alle 21 con uno spettacolo del laboratorio 'Teatrale Massimo Troisi' diretto da Eduardo Tartaglia. Il 15 avrà luogo lo spettacolo 'Come Alice nel paese delle meraviglie' a cura dell'associazione

teatrale 'Uno spazio per il teatro' di Vincenzo Borrelli e domenica 16 in Villa Pignatelli di Montecalvo spettacolo di Rosalia Porcaro. Venerdì 21 e sabato 22 in Villa Bruno avranno luogo le semifinali attore comico. Gli spettacoli proseguono domenica 23 in Villa Bruno con Cremano Talent che vedrà tra gli ospiti Federica Raimo (vincitrice edizione 2017) mentre giovedì 27 al teatro Flaminio è in programma un incontro sulla poetica di Massimo Troisi e proiezione de 'Il Postino' con Enzo Decaro, Massimo Bonetti, Anna Pavignano, Stefano Veneruso e contributo musicale di Enzo Gragnaniello. Venerdì 28 al teatro Flaminio Canzone Comica a cura di Gianni Simioli con gli ospiti Federico Salvatore e Gene Gnocchi. A seguire sabato 29 finale attore comico e domenica 30 galà e premiazioni. Tra gli ospiti della serata Lino Banfi, Nino Frassica, Pino Imperatore, Rosanna Banfi e Maurizio De Giovanni. L'evento sarà affiancato da mostre di foto d'archivio delle precedenti edizioni del Premio e da materiale originario usato da Troisi durante riprese e montaggi dei suoi



film. Il 29 dicembre dalle 10 alle 17 al Palaveliero verrà allestito un ospedale da campo dove cittadini potranno effettuare gratis visite, consulenze ed esami diagnostici cardiologici mentre alle 17 si svolgerà il torneo del cuore, triangolare di calcio a 5 tra ItalianAttori, Nazionale Medici, amministrazione e vecchie glorie sangiorgesi. "Il direttore artistico, nato a San Giorgio ed essendo un grande fan di Troisi pur non avendolo conosciuto, per rendere il Premio ancor più troisiano ha chiesto collaborazione a Enzo Decaro, Anna Pavignano e a Stefano Veneruso", ha detto il direttore artistico del Premio, Paolo Caiazzo alla conferenza stampa di presentazione. "Insieme abbiamo realizzato un programma che è

costituito da spettacoli ma soprattutto da incontri, eventi culturali e anche da una iniziativa nuova medico sportiva: ci sarà un campus dove dottori volontari saranno a disposizione per una intera giornata per visite cardiologiche". Il sindaco di San Giorgio a Cremano, Giorgio Zinno, ha aggiunto: "Quest'anno, nel periodo natalizio, vi è la possibilità di legare lo sport e la prevenzione ad un campus medico e alla partita del cuore". Nel corso delle manifestazioni verrà consegnato a personaggi della cultura o della politica un riconoscimento in stile 'troisiano': il Minollo d'oro disegnato e realizzato dal maestro Lello Esposito. L'accesso agli spettacoli sarà gratuito e fino ad esaurimento posti.

**Simona Feliciano**

le ceramiche  
**vesuviane**

*Auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo  
a tutti i collaboratori, ai fornitori e ai clienti.*

Orario di apertura

dal lunedì al sabato  
ore 9:00 - 13:00  
ore 14:30 - 19:30

Pavimenti e Rivestimenti / Arredo Bagno / Termoarredo / Arredi interni, esterni / Accessori Parati / Materiale Edile

I nostri prodotti



Arredi interni  
/ esterni



Pavimenti e  
Rivestimenti  
Interni, esterni, pietra



Arredo Bagno  
Igienici, Mobili,  
Rubinetteria,  
Vasche/docce/sauna



Termoarredo  
Caminetti bioetanol  
Caminì e stufe



Accessori  
Parati



Materiale  
Edile

I nostri marchi

BRANITI  
GIANDRE

MARAZZI

PORCELANOSA

FAP  
CERAMICHE  
Forniture, Rivestimenti

MU  
TIN  
A

newform

GESSI

MARDEGAN  
Lago

Listone Giordano

antoniolupi

TUBES

British  
Fires

PALAZZETTI

GLOBO

14oraitaliana

ARDECO

COCERASA

agape

Wall & decò

cielo

teuco

sedesede

Via G. Garibaldi n° 145, Pollena Trocchia (NA)

tel

081 530 23 10

email

info@leceramichevesuviane.it



**Consegna a domicilio**

**Rifornimento serbatoi G.P.L.**

10Kg 12,50€	15Kg 18,50€	25Kg 30,00€
----------------	----------------	----------------

Via Monteoliveto, 91 – Volla (Napoli)  
Info: 081.7746498 | 347.0312738 | 340.3417882

**ONORANZE TRASPORTI FUNEBRI**

**Padre Pio<sub>2</sub> s.r.l.**

I NOSTRI SERVIZI ADATTI A TUTTE LE ESIGENZE

- Tumulazioni
- Cremazioni
- Inumazioni
- Servizi cimiteriali (forniture lapidi, portafiori, porcellane ed altro)
- Trasporti funebri Nazionali ed Internazionali
- Navetta per trasporto familiari

Si eseguono servizi funebri in qualsiasi comune

Unica Sede: Via Roma, 388 - Pomigliano D'Arco (Na) nei pressi di Tufano Gomme  
info: 081 884 3470 - 336 693280 - 339 8265085 - H24

**CSR** Centro Servizi REA  
Rag. Felice Rea

CONSULENZA PENSIONISTICA - CENTRO SERVIZI ASSICURATIVI

**Servizi CAF**  
730 - Unico - Imu - Tasi  
Cud - Red - Dsu/See  
F24 - F23 - Paghe  
Locazioni - Contratti  
Mutui - Visure  
Pratiche Inps - Pensioni

**Pensioni Invalidi Civili**  
Accompagnamento  
Cecità - Sordità

**Consulenza Legale**  
Consulenza Assicurativa  
Incidenti Stradali

**Finanziamenti - Prestiti e Mutui**

Via Nola, 9 - Somma Vesuviana (NA)  
uscita S.S. 268 Somma V. / Saviano

Via Padule s.n.c. - Monteforte Irpino (AV)  
A16 uscita Avellino Ovest

www.centroservizirea.it/e-mail: felicerea@tiscali.it  
Tel./Fax 081/8931269 - 3462442230

## A SANT'ANASTASIA Il maestro Antonio Merone porta in scena "La cantata dei pastori"



**Sant'Anastasia** - Atteso ritorno per lo spettacolo "La Cantata dei Pastori" diretta da Antonio Merone con la regia di Antonino Laudicina. L'appuntamento è fissato per giovedì 20 e venerdì 21 dicembre al teatro Metropolitan. Con il patrocinio del Comune, quest'opera sacra nasce alla fine del '600 e il suo primo autore fu Andrea Perrucci, che la pubblicò nel 1698. Numerose le versioni nel corso dei secoli, racconta: le vicissitudini di Maria e Giuseppe nel loro viaggio verso Betlemme, ostacolato dalle insidie dei diavoli che vogliono a tutti i costi impedire la nascita di Gesù, ma periranno grazie all'intervento dell'angelo Gabriele, che difenderà con tutte le sue forze la sacra famiglia. Tra pastori, pescatori e tanti altri personaggi spiccheranno Razzullo e Sarchiapone, personaggi aggiunti successivamente, con lo scopo di dare al presepe quella caratteristica napoletanità, famosa in tutto il mondo. Altro personaggio controverso ma bello, è la Sibilla, originariamente oracolo posto in prossimità di Maria negli antichi presepi, tolta poi dal XIII secolo in poi perché considerata dalla chiesa blasfema, ma che rivivrà nella Cantata più suggestiva che mai. Saran-

no cinquanta gli artisti che calcheranno il palco del Metropolitan, in scena gli attori: Carmine Beneduce, Susy Muselli, Mimmo Borriello, Onofrio Ogliastro, Lisa Terranova, Ciro Formisano, Aniello Sdino, Franco Abete, Gabriele Merone, Salvatore Di Giacomo, Daniele Molino, Attilio Miani, Anna Servillo, Alfredo Bruni, Annamaria Varetti, Giovannantonio Sepe. L'orchestra sarà diretta come sempre dal maestro Giovanni Sepe e il corpo di ballo della Talent Dance della maestra Emiliana Esposito, renderà l'atmosfera ancora più passionale. Magico e suggestivo il coro dell'associazione musicale "Aedi del borgo" di Somma Vesuviana. Lo spettacolo, inoltre, vanta la bravura di tecnici d'eccellenza come: la costumista Mariarosaria Riccio, gli scenografi Franco Piccolo e Mario Casti, il fotografo Ciro Merone e il trucco sarà curato dall'artista Sara Cozzolino. L'impianto luci sarà affidato alla storica ditta Megaride e l'amministrazione curata da Clelia Mosca. Il direttore artistico Antonio Merone dichiara: "Non perdetevi questo spettacolo. Potreste scoprire che anche nei teatri di provincia le compagnie fanno delle cose stupende."

Simona Feliciano

## Portici premiata per il MozArtBox



Giovedì a Palazzo Madama, sede del Senato della Repubblica, la Città di Portici è stata premiata risultando tra i 100 Comuni d'Eccellenza che si sono distinti per attività virtuose intraprese sul territorio. Portici ha concorso per la categoria dell'organizzazione di manifestazioni musicali e teatrali con il Progetto MozArt Box 2017. Portici sarà inclusa in "100 Mete d'Italia" 2018, edito da RDE, volume a stampa di pregio dedicato ai "casi esemplari" rappresentativi di un'Italia virtuosa.

Simona Feliciano

## Con Iocisto, in bus per i luoghi de "L'amica Geniale" della Ferrante

In bus nei luoghi di Lenù e di Lila, con a disposizione i libri di Elena Ferrante e una guida letteraria bilingue per un tour tra le due città, quella dei quartieri degradati e periferici e l'altra splendente abitata da sole e mare. Sull'onda del successo della quadrilogia e della fiction tv in onda da ieri sera su Rai1, il bus rosso del cityseeing napoletano si riconverte in bibliobus ospitando ogni sabato, a partire dall'8 dicembre, un tour dedicato al successo dell'Amica Geniale. E l'iniziativa, lanciata per la prima volta e organizzata insieme con una libreria della città, la Iocisto, promette di avere un seguito con sempre nuovi tour dedicati via via ad altri romanzi come quelli di Maurizio de Giovanni o di Raffaele La Capria. "Il nostro obiettivo è promuovere le bellezze del nostro territorio facendo vivere ai turisti esperienze uniche e suggestive anche diverse da quelle del turismo convenzionale" spiega Antonietta Sannino, ad di City Sightseeing Napoli.



Antonio Mengacci

Antonio Mengacci

## A POMIGLIANO D'ARCO Nasce il Lab degli ischitani doc targati Zio Rocco



**Pomigliano d'Arco** - Da 10 anni l'azienda "Zio Rocco Ischitano Doc" si occupa di prima colazione a Napoli, con un centro di produzione che distribuisce ogni mattina 15mila prodotti freschi in quasi 250 rivenditori su Napoli e provincia, e ora ha aperto il primo store di vendita diretta notturna dei propri prodotti, a Pomigliano d'Arco. Lo store è un vero e proprio laboratorio a vista, un "Lab-Store" appunto, dove ogni prodotto verrà cotto davanti gli occhi dei clienti e dove sarà possibile degustare le famose creme di zio Rocco, prima di decidere quale scegliere per la farcitura. Dentro tutti i prodotti creati dal "Re dei cornetti", dal: famoso Ischitano Doc, il prodotto che ha dato il successo al giovane pasticcere, all'Ischitacchio, la versione dell'ischitano con la crema di pistacchio, all'Ischitano Nero, nato dalla collaborazione con Leopoldo Infante Cafè Bar e farcito con una crema di cacao fondente al 65%. Si potranno, inoltre, provare le ultime due creazioni del pasticcere napoletano, il Patacchione, una sfoglia unita a un pan di nocciole e farcito con crema di latte e nocciole e la Danese, una brioche sfogliata farcita con la spalmabile Lindt, rivisitata con aggiunta del 25% nocciole.

Simona Feliciano

## IL FRIARIELLO D'ORO <sup>1</sup>

dalle nostre terre alle vostre tavole



Consegne  
a Domicilio  
**GRATIS**

Via Fraustrino, 1 - Volla (Napoli)  
tel. 081 773 2026 - cell. 389 0570711

music | food | drink

**LuxuryBar**

Aperitivo  
la domenica  
ore: 12.00 - 14.00

Colazione | Pranzo | Apericena | Aperisushi

spazi con tavoli all'esterno

consegne a domicilio

Piazza Donizetti, 20/21 - Pollena Trocchia (Na) | Tel. 081 897 2942

Ricevimenti Privati | Comunioni | Battesimi

Feste aziendali | Eventi

Feste di Laurea | Addio al nubilato e Celibato

Musica live - Dj set | Animazione bambini

Servizio Catering e Parcheggio Privato

**SUD Express**  
calle e bocconi

Info:  
081.19713493  
320.0927577  
338.2279922

Viale Regina Elena, 36 - Pollena Trocchia (Na)

f SudExpress

## A Napoli si pagherà in bitcoin, conversione in euro e sconti

Sabato a Castel dell'Ovo la criptovaluta sbarca a Napoli ufficialmente: saranno presentate le aziende che hanno aderito all'iniziativa. Il primo passo verso la criptovaluta tutta napoletana e dell'area metropolitana che dovrebbe essere attiva in estate proba-



bilmente in concomitanza con l'inizio delle Universiadi. Per ora Napoli entra nell'area bitcoin tradizionale. «Il 15 - racconta Felice Balsamo lo specialista al quale il sindaco Luigi de Magistris ha delegato la questione delle criptovalute, un comunale - presenteremo come funzionerà la criptovaluta e soprattutto

i "pos" abilitati. La conversione in euro sarà immediata. Il commerciante non paga alcun costo di installazione e formazione». Insomma i napoletani potranno pagare la Befana già in bitcoin.

## Ecco il tour gastronomico tra Forcella e Spaccanapoli



Un tour gastronomico, con visita ai musei diocesani di via Duomo, pizza e percorso nei vicoli di forcella. E' un'idea di Luigi e Genny Filacchione, gestori del Ristorante «Napoli è» per la rinascita del centro storico. Un tour che «deve necessariamente essere inserito nelle guide turistiche e che faccia comprendere il valore che questo pezzo di territorio sta acquistando». «Questo è un progetto ambizioso che proporremo anche agli altri esercenti della zona - dicono ad unisono Genny e Luigi - e che dà finalmente l'idea che

al centro storico si vive di turismo e di tradizione; i nostri turisti devono capire che l'epoca delle stese è finita, vogliamo rinascere». La pizza che nasce da questo progetto si chiama Spaccanapoli, col ragù, divisa in due volendo rappresentare una delle strade più importanti di Napoli. «La pizza che proponiamo è simbolica - aggiungono i ristoratori - in quanto ripropone una mappatura del quartiere, ma divisa in due può essere mangiata da due persone come momento di condivisione».

Simona Feliciano



### La Vignà

**Azienda  
Agrituristicamente  
Cucina Tipica**



**Via Vigna, 22  
Pollena Trocchia (NA)  
Tel. 081 5311233  
Cell. 333 2029781**

## Kbirr e il San Gennaro Pop



Ci sta San Gennaro e c'è una birra totalmente targata Na. E' stata presentata la nuova birra del birrifico Kbirr. Strong Ale dal colore ramato intenso e dal retrogusto armonioso e speziato, è una birra prodotta con metodo 100% artigianale; nell'etichetta riporta l'immagine stilizzata di San Gennaro. Levento è promosso in collaborazione con Alessandro Flaminio e le "Voci di dentro" (assieme a Castrese Visone) crocevia e spazio artistico per chi ama la città e i suoi simboli che hanno rivoluzionato l'estetica e l'anima del patrono di Napoli. La birra è da bere, Le voci di dentro da Visitare (a San Gregorio Armeno)

La Taverna  
  
dei Sapori

**RISTORANTE - PIZZERIA**




seguici su  

**Via Pirandello, 12/18 - Volla (Napoli)  
info: 081 3426461 - 348 1657124**

Rea Luigi  
**Azienda  
Agricola**

*prodotti biologici di produzione propria*



Prodotti Biologici di Produzione Propria  
Via Tavernelle, 27/A - Cercola (Na) | tel. 338 2986495 - 333 4129329  
email: rlagricoltura@gmail.com



## Una passeggiata per i borghi

Quanto son belle le passeggiate per i borghi dove il fresco dell'aria incrocia gli alberi e le pietre che seguono linee immaginarie fin sopra la collina. I nostri borghi purtroppo fanno schifo e ci tocca viaggiare da fermi coi sapori e col gusto mediterraneo.

Paolo Perrotta

## Zuppa di lenticchie e castagne lardiate

Mettete in ammollo le lenticchie per almeno 1 ora. Sgocciolatele e lessatele in abbondante acqua bollente con una foglia di alloro per 40', salando verso fine cottura. Riducete le castagne e il lardo in tocchetti. Raccoglieteli in una casseruola con 2 generosi cucchiari di olio extravergine di oliva, un rametto di timo, uno di maggiorana, qualche foglia di basilico e rosolateli sulla fiamma media, dopo aggiungete anche 2 cucchiari di passata di pomodoro e un mestolo di acqua calda. Salate, pepate e cuocete, poi unite le lenticchie con poca acqua di cottura e dopo 10 minuti più o meno, spegnete. Ungete leggermente le fette di pane e tostatele in padella da un lato e poi dall'altro. Distribuite nei piatti le fette di pane tostato, unite la zuppa e completate con un trito fine di prezzemolo e ancora un filo di olio. Servite subito ben caldo.

### INGREDIENTI

200 g Lenticchie di Castelluccio di Norcia Igp, 250 g Castagne arrostate, 50 g Lardo, Pane casereccio, Concentrato di pomodoro, Alloro, Timo, Basilico, Maggiorana, Olio extravergine di oliva, Sale, pepe

### IL FILM

1989: Ettore Scola dirigeva due mostri sacri della cinematografia italiana che per qualità equivale a dir mondiale. Splendor con Marcello Mastroianni e Massimo Troisi. è la storia di una sala cinematografica di provincia dove il Cinema è come la vita: appassionata. Anche quando i giorni sono sempre uguali e le uniche persone che ti capita di incontrare le vedi proiettate allo schermo. .

### IL VINO

Rosso rubino, sfizioso anche se importante il Parrina Rosso è un vino tipicamente tiscano che si sposa benissimo col retrogusto delle lenticchie e del lardo aromatizzato all'alloro.

### IL DRINK

GodFather: 3,5 cl di Scotch Scozzese con l'aggiunta di 3,5 cl di Amaretto., in onore degli italo americani che non erano (e non sono) tutti mafiosi

### IL DISCO

Fruta e verdura: doppio album di inediti di Mina. Correavano gli anni '70 e la tigre di Cremona iniziava a scalare tuttel e vette della musica mondiale.

PIZZERIA Antica Pizzeria  
**De' Figliole**  
dal 1860

Via Famiglietti, 1 - Volla (Napoli) | Consegna a Domicilio  
info: 081 18170877 - 338 2589491

*Strapizzami*  
PIZZERIA E FRIGGITORIA

VEDRAI  
SMA IL MONDO  
poi ti sorriderà  
Pino Daniele

pizze con impasti a lunga lievitazione  
pizze a metro e panuozzi  
pizze ai cereali, al cacao

f Instagram Strapizzami di Vaccaro Vincenzo sala interna  
Via Prov. Madonnelle, 241 - Ponticelli (Na)  
tel: 081 561 1344 - 339 2375867 consegne a domicilio

*Peppè a' Quaglia*  
RISTORANTE & PIZZERIA

Sala interna per Cerimonie | Feste per bambini con animazione | Consegna a domicilio | Martedì chiuso

Pizze senza Glutine, Specialità marinare, Zuppa di cozze e Pesce vivo

Via Dante Alighieri, 35 - Volla (Na) | info 081 18388224 - 393 0327124

25.000 copie free da 16 anni

L'ORA VESUVIANA

Chi non investe in Pubblicità è "Nu Babbà senz' a' Rhum"

Info: 338 3284746 | 338 2279922

www.loravesuviana.it

## IL NATALE A NAPOLI

# 7 concerti in chiesa con Enzo Avitabile

Un Natale dove la bellezza e la creatività si mescolano con la musica, l'arte e la tradizione. Presentato ieri, in sala giunta a Palazzo San Giacomo, il tabellone del Natale a Napoli 2018, per il quale è stato scelto un titolo esplicativo: «Fatti belli, nati nella città creativa». Concerti, mostre, spettacoli, installazioni luminose accompagneranno napoletani e turisti nel fil rouge che si interseca con la bellezza e la creatività in salsa partenopea, a partire da ieri, fino al 6 gennaio 2019. La parte più succulenta del fitto programma è rappresentata dal festival musicale «Sacro Sud. Anime Salve», del quale Enzo Avitabile sarà direttore artistico. «È un incontro unico che parla di musica, di sacralità, una devotio populi che nel silenzio grida la sua aspirazione alla luce» spiega Avitabile. Il festival, a ingresso gratuito e organizzato da Black Tarantella, si compone di 10 concerti in 7 chiese cittadine, dal centro storico alle periferie.



Simona Feliciano



**CO PRIME**  
LIFE COVER  
PHONE +39 334 30 00 879  
INFO@COPRIMECOVER.IT

I nostri sistemi di copertura su misura e personalizzabili per vivere lo spazio esterno 365 giorni l'anno.

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.  
*Henry Ford*

25.000 Copie gratuite  
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

**Pubblicizza la tua attività commerciale**

**L'ORA VESUVIANA**  
LA VOCE LIBERA BOTTO E VULGARO

Info: 081-5304621- 338-3284748 | loracommerciale@gmail.com

GIOSTRE PER BAMBINI

WWW.ALMAMAXISTORE.IT  
CENTRO AGROALIMENTARE VOLLA  
TEL. 081/7748964 - 081/77343319  
APERTI DAL LUNEDÌ AL SABATO  
DALLE 7:30 ALLE 20:30  
DOMENICA DALLE 7:30 ALLE 14:00

SERVIZIO WHATSAPP

E' ATTIVO IL SERVIZIO CLIENTI WHATSAPP. SEMPLICE, INTUITIVO E GRATUITO. REGISTRA IL TUO NUMERO. RICEVERAI LE NEWS E PROMOZIONI IN ANTEPRIMA. INVIACI UN MESSAGGIO "ALMA MAXI SI"

AI: **393 858 50 92**



SEGUICI SU FACEBOOK



**PRODOTTI DI ALTA QUALITÀ**

VIA PALAZZIELLO LOC. LUFRANO 80040 - VOLLA (NA) // VIA PIETRO NENNI, 52 - VOLLA (NA)